



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 1629]

नई दिल्ली, बुधवार, अगस्त 22, 2012/श्रावण 31, 1934

No. 1629]

NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 22, 2012/SHRAVANA 31, 1934

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 22 अगस्त, 2012

का.आ. 1952(अ).—केन्द्रीय सरकार, निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण और निरीक्षण) अधिनियम, 1963 (1963 का 22) की धारा 17 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अंडा उत्पादों का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण, निरीक्षण तथा मानीटरिंग) नियम, 1997 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :-

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम अंडा उत्पादों का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण, निरीक्षण तथा मानीटरिंग) संशोधन नियम, 2012 है ।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से प्रवृत्त होंगे ।

2. अंडा उत्पादों का निर्यात (क्वालिटी नियंत्रण, निरीक्षण तथा मानीटरिंग) नियम, 1997 (जिन्हें इसमें इसका पश्चात् मूल नियम कहा गया है) परिभाषाओं से संबंधित भाग 1, के नियम 2 के उपखंड (ण) के पश्चात् निम्नलिखित उपनियम अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात्:-

(म) " प्रजनन इकाई " से ऐसे परिसर अभिप्रेत है जहाँ प्रजनन के विशुद्ध अनुक्रम में मुर्गी, टर्की, गायना मुर्गी, बतख, और गीज नियंत्रित दशाओं के अधीन अनुरक्षित हों ।

(प) " फीड " से कोई पदार्थ या उत्पाद अभिप्रेत है जिसके अंतर्गत योगात्मक और पूर्व मिश्रण भी हैं, चाहे वह प्रसंस्कृत हो या भागतः प्रसंस्कृत या अप्रसंस्कृत हो, जो मुर्गी, टर्की, गायना मुर्गी, बतख, बटेर और गीज के मुख से खिलाने के उपयोग के लिए आशयित हो, ।

(1)

(फ) "फीड मिल" से मुर्गी, टर्की, गायना मुर्गी, बतख, बटेर और गीज के लिए फीड बनाने के लिए उसको काटकर टुकड़े - टुकड़े करने और अवयवों का बहिर्बर्धन करने के लिए कोई परिसर अभिप्रेत है ;

(ब) "अंडज उत्पत्तिशाला" से नियंत्रित दशाओं के अधीन मुर्गी, टर्की, गायना मुर्गी, बतख, बटेर और गीज के प्रजनन और रेखाच्छादन के लिए कोई परिसर अभिप्रेत है ।

(भ) "लेयर फार्म" से वह क्षेत्र अभिप्रेत है, जहाँ अंडा प्रयोजन के लिए किसी बाड़े में पीछे नियंत्रित दशाओं के अधीन चिड़िया जैसे मुर्गी, टर्की, गायना मुर्गी, बतख, बटेर और गीज रखे जाते हैं ।

3. मूल नियमों के नियम 3 में "प्रसंस्करणकर्ताओं" शब्द के स्थान पर "प्रसंस्करणकर्ता, अंडज उत्पत्तिशाला, प्रजनन इकाइयां, फीड मिल या लेयर फार्म" शब्द रखे जाएंगे ,

4. मूल नियमों के नियम 4 में,-

(i) उपनियम 4.2 में निम्नलिखित खंड अंतःस्थापित किए जाएंगे, अर्थात् :-

(क) अंडों से मुर्गी, टर्की, गायना मुर्गी, बतख, बटेर और गीज के उन्हीं लेयर फार्मों से प्राप्त करना होगा जो सक्षम प्राधिकारी द्वारा अनुमोदित हों। और सक्षम प्राधिकारी द्वारा स्थापनाओं, प्रजनन इकाइयों, लेयर फार्म और फीड मिलों की नियमित मानीटरिंग की जाएगी।

(ख) चूजे केवल उन लेयर फार्म अंडे उत्पत्तिशाला से ही प्राप्त किए जाएंगे जो सक्षम प्राधिकारी द्वारा रजिस्ट्रीकृत हों । अंडे केवल रजिस्ट्रीकृत उत्पत्तिशाला की प्रजनन इकाइयों से प्राप्त किए गए हों और सक्षम प्राधिकारी द्वारा अनुमोदित और मानीटरिंग किए गए हों।

(ग) लेयर फार्म, अंडज उत्पत्तिशाला और प्रजनन इकाइयां उन्हीं फीड मिलों से फीड उपापन करेंगी जो सक्षम प्राधिकारी द्वारा अनुमोदित और मानीटर किए गए हों।

(ii) उपनियम 4.19 में " प्रसंस्करण प्लांटों " शब्द के स्थान पर " प्रसंस्करण प्लांटों अंडज उत्पत्तिशाला, प्रजनन इकाई, फीड मिल और लेयर फार्म अंतःस्थापित किए जाएंगे ।

(iii) उपनियम 4.21 में, " प्लांट और पैकिंग केन्द्रों " शब्दों के स्थान पर " संयंत्र और पैकेजिंग केन्द्रों, अंडज उत्पत्तिशाला, प्रजनन इकाइयों, फीड मिल और लेयर फार्म " शब्द रखे जाएंगे।

[फा. सं. 2/51/2011-निर्यात निरीक्षण]

डी. एस. देसी, संयुक्त सचिव

टिप्पण :- मूल नियम भारत के राजपत्र में, अधिसूचना सं का.आ. 2078(अ) तारीख 4 अगस्त, 1997 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और तत्पश्चात् अधिसूचना सं का.आ. 1443(अ), तारीख 19 दिसम्बर, 2003, अधिसूचना सं का.आ. 721 तारीख 24 फरवरी, 2005 और अधिसूचना सं का.आ. 1516, तारीख 16 जून, 2008 द्वारा संशोधित किए गए ।

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY**(Department of Commerce)****NOTIFICATION**

New Delhi, the 22nd August, 2012

S.O. 1952(E). In exercise of the powers conferred by section 17 of the Export (Quality Control and Inspection) Act, 1963 (22 of 1963), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Export of Egg Products (Quality Control, Inspection and Monitoring) Rules, 1997, namely:-

1. (1) These rules may be called the Export of Egg Products (Quality Control, Inspection and Monitoring) (Amendment) Rules, 2012.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
2. In the Export of Egg Products (Quality Control, Inspection and Monitoring) Rules, 1997, (hereinafter referred to as the principal rules) in Part I, relating to definitions, in rule 2, after sub-rule (o), the following sub - rules shall be inserted, namely: -
 - (p) "breeding units" means the premises where pure line breeds are maintained for hen , turkeys, guinea fowl, ducks and geese under controlled condition;
 - (q) "feed" means any substance or product, including additives and premixtures, whether processed, partially processed or unprocessed, intended to be used for oral feeding to hen, turkeys, guinea fowl, ducks, quails and geese;
 - (r) "feed mill" means any premises for mixing, mincing and extruding ingredients for making feed for hen, turkeys, guinea fowl, ducks, quails and geese;
 - (s) "hatchery" means any premises for breeding and hatching of hen, turkeys, guinea fowl, ducks, quails and geese under controlled condition;
 - (t) "layer farm" means the area where birds like hen, turkeys, guinea fowl, ducks, quails and geese are kept under controlled conditions in an enclosure and reared for egg purpose.
3. In the principal rules, in rule 3 for the word "processors" the words "processors, hatchery, breeding units, feed mill and layer farm" shall be substituted.

4. In rule 4 of the principal rules, -

- (i) in sub-rule 4.2, the following clauses shall be inserted, namely:-
 - (a) the eggs must have been obtained from layer farms of hen, turkeys, guinea fowl, ducks, quails and geese which are approved by the Competent Authority and the Competent Authority shall conduct regular monitoring of the establishments, breeding units, layer farm and feed mills;
 - (b) the layer farms shall procure chicks only from hatcheries which are registered with the Competent Authority and the registered hatchery shall procure fertile eggs only from breeding units which are approved and monitored by the Competent Authority;
 - (c) the layer farms, hatcheries and breeding units shall procure feed from feed mills which are approved and monitored by the Competent Authority;
- (ii) in sub-rule 4.19, for the word "processing plant" the words "processing plant, hatchery, breeding unit, feed mill and layer farm" shall be substituted.
- (iii) in sub-rule 4.21, for the words "plant and packaging centers" the words "plant and packaging centers, hatchery, breeding units, feed mill and layer farm" shall be substituted.

[F. No. 2/51/2011 -Export Inspection]

D. S. DHESI, Jt. Secy.

Note :— The Principal rules were published in the Gazette of India, *vide* notification number S. O. 2078, dated the 4th August, 1997 and subsequently amended *vide* notification number S. O. 1443 (E), dated the 19th December 2003, notification number S. O. 721, dated the 24th February, 2005 and notification number S. O. 1516, dated the 16th June, 2008.